



Camping



LA PLAGE de GOULIEN



LA PLAGE de GOULIEN

LOCATION-RENTAL ACCOMODATION BOOKING N° L-201632

~~Madame, Monsieur, bonjour,~~

~~Suite à votre demande, je vous prie de bien vouloir trouver ci-joint une documentation concernant le camping.~~

~~**Afin de confirmer votre réservation, veuillez me faire retour de la présente feuille de réservation lettre complétée et signée, ainsi que le montant des arrhes*.**~~

~~**To confirm your reservation, please, give this administration form and the deposit back**~~

~~Nom et adresse~~Name and adress (Name and address): _____

_____ ~~Nom et adresse~~

~~-Phone n°: _____~~

~~e-mail: _____~~

~~**Thank you for choosing our campsite for your holiday which we hope you will enjoy**~~

~~**To confirm your booking, please return this form to us signed and completed along with yhe deposit.e l'acompte**~~

~~Tél _____~~

~~Réservation du~~Booking from _____ /

~~/ 201876321097~~ ~~to au~~ / ~~201876321097~~

Chalet 5 berthplaces **MOREA** Nbrx € = €

Chalet 5 berthplaces **ATLANTIS** Nbrx € = €

Mobil Home 4/6 berthplaces **LOUISIANE** Nbrx € = €

Mobil Home 4/6 berth **LOGGIA2** Nbrx € = €

~~OCEANE~~

Camping _____ avec électricité _____ oui
 _____ non

Location (renting)

Chalet **GITOTEL** itotel 5 places **ATLANTIS**

~~Chalet GITOTELitotel 5 places MOREA~~

~~Mobil_Home 4/6 places LOUISIANE LouisianeOCEANE~~

~~Dog :~~ Mobil_Home 4 places

~~Mobil_Home 2 places (-Goulien) Nbrx € =~~

~~Télévision Nbrx € =~~

~~Chalet 4/6 places (Les Pins)~~

Total cost of day : Euros \neq

~~Taxe de séjour €~~

~~Deposite l'acomptes Arrhes : (1/3 of renting)~~

~~..... Euros 2~~

~~1/3 montant location (1/3 du montant du séjour): versés le / /20097 montant : Euros~~

~~reçu le :~~

~~Balance due Euros *à l'arrivée~~

~~A verser avant le : / / 2011~~

~~Received/...../2018763~~

General booking conditions on next page

~~Recevez Madame, Monsieur, l'assurance de ma meilleure considération.
Je vous souhaite un excellent séjour. A bientôt~~

~~Le locataire The hirer,~~

~~The director, N.MC LE BRUN~~

~~MC LE BRUN~~

~~(*) **montant des arrhes - Tourist tax not included** (virement net de frais)~~

~~(the deposit)~~

~~**Pour le camping : 50 Euros**~~

~~**Pour les locations : 1/3 du montant de la location.**~~

~~We hope you have an excellent stay and look transfer
(net of charges)~~

~~virement net de frais~~

~~Ask for our bank statement transfert net of charges~~

~~⇒ **Joindre une enveloppe timbrée pour la réponse**~~

~~**(please join a stamped envelope for answer)**~~

Camping Les Pins
route de Dinan
29160 Crozon-Morgat
02 98 26 23 16
06 08 43 49 32

Camping La plage de Goulien
Kernavéno

29160 Crozon-Morgat
Tél : 06 08 43 49 32

Fax : 02 98 26 23 16

www.camping-crozon-laplagedegoulien.com

Camping.delaplage.degoulien@presquile-crozon.com

Kernavéno route de Dinan

N° Siret : 306 946 328 00029

3 étoiles 135 emplacements touristes par arrêté

Tel : 02 98 26 23 16

- 06 08 43 49 32 Fax : 02 98 26 23 16

Camping-crozon-laplagedegoulien.com

Camping.delaplage.degoulien@presquile-crozon.com

N° Siret : 306 946 328 00029

3 étoiles 135 emplacements touristes par arrêté

NB : En cas de réponse urgente, utilisez le fax (-02-98-26-23-16)

-CAMPING : Tarifs en € (par jour, douches chaudes comprises)

Les Pins	
Emplacement	4,7010
Personne	3,904,35
Enfant -7ans	2,7595
Voiture	2,4015
Electricité	3,5010
Moto	2,4010
Chien	2,001,75

Réservation :

Il n'est pas pris de frais de réservation.
Cependant en cas d'annulation ou de séjour incomplet, les arrhes ne sont pas restitués. (If you cancelled your reservation, deposit are not restored)
Chien vacciné accepté.

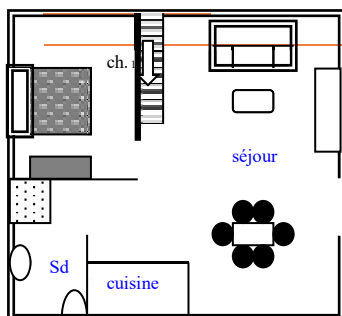
Paiement :

Les prix s'entendent de midi à midi.

LOCATION Conditions gEnErales LOCATION Conditions

Tarif minimum d'emplacements réservés Le Camp

LOCATIONS (de Pâques à la Toussaint)



* 2^{ème} chambre à l'étage.

* un canapé pour 2 personnes est inclus dans le couchage

Explications complémentaires du plan du prospectus

• **Mob 2 places** : facturé 2 pers mais pouvant recevoir ssible 2 enfants — 10 ans supplémentaires. Mob plus ancien mais très propre. N° 6 et 7 à Goulien

• **Mob 4 places** : facturé 4 pers mais possible 2 pers supplémentaires. Mob plus ancien mais très propre. N° 4 et 5 à Goulien et N° 1/5 et 6 au Pins

• **Mob 4/6 places (Louisiane et IRM)** : Mob récents

Chalet Les Pins

(4/6 places)

40 m² environ

25 Mobil Homes	
4/6 places	
LOUISIANE	
(30m ²)	
310	
430	
505	
530	
555	
475	
420	
Ca	Campi
mpi	ng-la
ng	plage
les	de
Pins	Goulie
	n

T a f e a p a r s e m a i n e	M e f p i a e e s e t e 4 6 p h	M e p i a e e s e t e 4 6 p h	M e p i a e e s e t e 4 6 p h	M e p i a e e s e t e 4 6 p h	M e p i a e e s e t e 4 6 p h
H e s s a i s e e h (+)	2 9 0	3 0 0	2 8 0	2 9 0	3 1 0
3 0 7 0 6 a h 0 7 7	3 5 0	3 7 5	3 5 0	4 0 0	4 2 0
0 7 7 0 7 a h + 4 7 7	4 0 0	4 4 0	3 7 5	4 2 5	4 7 0
+ 4 7 0 7 a h 2 + 7	4 4 0	4 7 5	4 0 0	4 5 0	4 9 0

2 + /	4 6 0	5 + 5	4 3 0	4 8 0	5 + 5
0 7 # # + 8 /					
0 8	4 2 0	4 5 0	3 9 0	4 5 0	4 9 0
8 # # 2 5 /					
0 8	2 5 0	3 5 0	3 0 0	3 6 0	4 + 0
8 # # 0 + /					
0 9					

Price in euros	27 Mobil-homes 4/6 berth OCEANE (30-m ²)	2 Chalets MOREA 5 berth	2 Chalets ATLANTIS 5 berth
<u>Low season</u>	<u>330</u>	<u>320</u>	<u>330</u>
<u>012/07 au 089/07</u>	<u>450</u>	<u>440</u>	<u>450</u>
<u>089/07 au 156/07</u>	<u>600</u>	<u>580</u>	<u>600</u>
<u>156/07 au 2223/07</u>	<u>660</u>	<u>640</u>	<u>660</u>
<u>223/07 au 1920/08</u>	<u>695</u>	<u>695</u>	<u>695</u>
<u>1920/08 au 267/08</u>	<u>670</u>	<u>640</u>	<u>670</u>
<u>267/08 au 023/09</u>	<u>400</u>	<u>380</u>	<u>400</u>

<u>Tarifs en € par semaine</u> <u>Prices in € per week</u>	<u>27 Mobil-homes 4/6 berthplaces OCEANELOUISIANE (30-m²)</u>	<u>2 Chalets MOREA 5 placesberth</u>	<u>2 Chalets ATLANTIS 5 berthplaces</u>
<u>HorsLow saisonseason (1)</u>	<u>320</u>	<u>310</u>	<u>320</u>
<u>2930/06 auto 076/07</u>	<u>40040</u>	<u>390410</u>	<u>40040</u>
<u>067/07 auto 143/07</u>	<u>50025</u>	<u>490500</u>	<u>50025</u>
<u>134/07 auto 210/07</u>	<u>590</u>	<u>565</u>	<u>590</u>
<u>201/07 auto 257/087</u>	<u>62540</u>	<u>61000</u>	<u>62540</u>
<u>275/087 auto 0117/098</u>	<u>650525</u>	<u>610500</u>	<u>650525</u>

<u>1701/098 auto</u> <u>0824/098</u>	<u>575450</u>	<u>565400</u>	<u>575450</u>
<u>24/08 to 31/08</u>	<u>450</u>	<u>430</u>	<u>450</u>

Tarifs en euros par semaine TTC (tva 10%)	22 Mobil-homes 4/6 places OCEANE (30 m²) et PMR	3 Mobil- homes 4/6 places LOGGIA2 (30 m²)	2 Chalets MOREA 5 places	2 Chalets ATLANTIS 5 places
Hors saison	<u>330</u>	<u>330</u>	<u>320</u>	<u>330</u>
30/06 au 07/07	<u>450</u>	<u>450</u>	<u>440</u>	<u>450</u>
07/07 au 14/07	<u>600</u>	<u>600</u>	<u>580</u>	<u>600</u>
14/07 au 21/07	<u>660</u>	<u>660</u>	<u>640</u>	<u>660</u>
21/07 au 18/08	<u>695</u>	<u>725</u>	<u>695</u>	<u>695</u>
18/08 au 25/08	<u>670</u>	<u>670</u>	<u>640</u>	<u>670</u>
25/08 au 01/09	<u>400</u>	<u>400</u>	<u>380</u>	<u>400</u>

(+)



Chien admis au tarif de 25 € par semaine ou 4.00 € la nuit Dogs permitted at 350 € per week or 5.00 € per night.

(1) Hors saison : location à la nuitée possible (renting for one night) Low season : rentals are possible per night

Jusqu'à 6 personnes Up to 6 people : people: 1 nuitight : 650 € 2 nuitsnights : 1100 € 3 nuits nights : 15065 €

Tarifs en € Prices in €	1 nuitight	2 nuitsights	3 nuitsnightsnights	4 nuitsnights
Du <u>25/04/07</u> <u>16/05</u> to au <u>20/08</u> <u>12/05</u>	-	-	<u>18560</u>	<u>23000</u>
Du <u>01/13</u> <u>17/25/065</u> to au <u>20/15</u> <u>08/065</u>	-	<u>1420</u>	<u>16085</u>	<u>200</u>

Please have a look on our website



Chien admis au tarif de 20 € par semaine ou 3 € la nuit supplémentaire du camping.

Veillez préciser leur présence : oui non

Voiture supplémentaire au delà de une : tarif du camping (garée aux endroits prévus à cet effet)

sur demande supplément chauffage 25 € / semaine ou 4 € la nuit

(1) Hors saison : location à la nuitée possible (renting for one night)

Jusqu'à 4 personnes : 1 nuit : 50€ 2 nuits : 90€ 3 nuits : 135€
5/6 personnes : 1 nuit : 60 € 2 nuits : 100 € 3 nuits : 150 €

Tarifs en €	1 nuit	2 nuits	3 nuits	4 nuits
Du <u>02/06</u> au <u>06/06</u>	-	-	<u>160</u>	<u>200</u>
Du <u>10/06</u> au <u>14/06</u>	-	<u>120</u>	<u>160</u>	<u>200</u>

Toursit Tourist tax (20124): 0.5051 € / pers/ day (+ 18 yrsyrs.) — 0.25 € / pers / day (from 13-18 yrs)

Le nombre de personnes est strictement limité à la capacité du chalet ou du mobil home. Chaque location dispose de l'eau chaude, frigo, vaisselle pour le nombre de personnes prévu, nécessaire de cuisine, salon de jardin... Les draps ne sont pas fournis (possibilité de location de draps coton à 10 € par couchage)

Possibilité de TV sur demande 35 € la semaine. The capacity of the mobile home is to be strictly respected. Each mobile home / chalet is equipped with hot water, a fridge, crockery for the number of people specified, kitchen necessities, garden furniture etc. Sheets are not provided (cotton sheets available for hire 12 € per bed)
Possibility to rent TV 35/40 € per week

Conditions de location : General booking conditions :

La réservation

Les locations sont à la disposition du client du 1^{er} jour à 16h00 au dernier jour à 10h00 (en saison du samedi au samedi) ; du matin de l'arrivée au soir du départ hors saison. The rented accommodation is available from 4 pm on the arrival date to 10 am on the departure date (in high season, from Saturday to Saturday; in low season, from the morning of the arrival date to the evening of the departure date).

Le solde est payable 1 mois avant dès votre arrivée

Les prix s'entendent de midi à midi

Il n'est pas pris de frais de réservation

Si le désistement a lieu 45 jours avant le début de la location, les arrhes ne sont pas

Désistement/Cancelled

Si le désistement a lieu 45 jours avant le début de la location, l'acompte n'est pas restitué mais le reste du séjour n'est pas dû.

Si le désistement a lieu moins de 45 jours avant le début de la location, le séjour est dû en entier. Le séjour est également dû en entier en cas d'arrivée tardive ou de départ avant la date prévue. If the booking is cancelled 45 days or more before the arrival date, the deposit will not be reimbursed. The balance of the holiday will not,

Désistement

Etat des lieux : Il est fait à l'arrivée et au départ. Le ménage est effectué par le locataire à son départ (305 € si fait par le camping). S'il le souhaite, il peut acquitter au camping 25 € pour ce travail.

Etat des lieux

Assurances :

-
-
-

Etat des lieux : Il est fait à l'arrivée et au départ. Le ménage est effectué par le locataire à son départ (30 € si fait par le camping). S'il le souhaite, il peut acquitter au camping 25 € pour ce travail.

Il vous sera demandé un chèque de caution de 50 € pour le ménage de la location. Si la location est propre, la caution vous sera restituée. An inventory check will be carried out on arrival and on departure. The cleaning is undertaken by the customer before departure (-50 € if carried out by the campsite staff)

Assurances : Insurance :

- Le locataire est tenu de s'assurer pour sa responsabilité civile durant son séjour au camping. The hirer must be covered by a liability during his stay at the campsite
- Le camping n'assure pas les annulations

=====
=====

- Cancellation insurance is not available

-